

(สำเนา)

ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศท้องถิ่น
เลขรับ 0234
วันที่ 9 ก.พ. 2547
เวลา 14.00 น.



# ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สน.พส.(ผ.สป.)

โทร. 0-2243-2226 ต่อ 110

ที่ มท 0810/ ๑ 17

วันที่ 5 กุมภาพันธ์ 2547

เรื่อง การทำความตกลงกับต่างประเทศ การทำอนุสัญญา และสนธิสัญญาต่างๆ

เรียน ผู้บริหารหน่วยงานในสังกัด สท.

ด้วย สท. ได้รับแจ้งจากกระทรวงมหาดไทยว่า สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีแจ้งว่า นายกรัฐมนตรี ได้เสนอในที่ประชุมคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ 30 ธันวาคม 2546 เกี่ยวกับการทำความตกลงกับต่างประเทศ การทำอนุสัญญา และสนธิสัญญาต่างๆ ว่า ขอความร่วมมือให้รองนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรี และผู้เกี่ยวข้อง ได้ประสานหารือหรือสอบถามข้อมูลที่เกี่ยวข้องจากกระทรวงการต่างประเทศ ก่อนการดำเนินการใดๆ ในเรื่องข้างต้นตามความจำเป็นและเหมาะสม เพราะอาจส่งผลกระทบต่อในแง่กฎหมาย หรือก่อให้เกิดสิทธิหน้าที่ภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ อีกทั้งอาจเกี่ยวกับการรักษาผลประโยชน์ของชาติและนโยบายของรัฐบาล โดยให้ถือปฏิบัติตามมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ 21 กรกฎาคม, 1 ตุลาคม 2545 และ 7 มกราคม 2546 เกี่ยวกับการทำความตกลงกับต่างประเทศ การทำอนุสัญญาและสนธิสัญญาต่างๆ ซึ่งกำหนดให้กระทรวงทบวงกรม เข้าของเรื่องหรือกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ รายละเอียดปรากฏตามเอกสารที่ส่งมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและใคร่ขอความร่วมมือท่านแจ้งให้ข้าราชการ ในสังกัดทราบและถือปฏิบัติต่อไป

(นายวรการ ชกขิ่ง)

ผอ.สน.พส.

13cv no. 218.

- น.ส. Pravit.

- น.ส. พรทิพย์ ร.ค.ท.น.ว.  
ทนายความ & web site company.

9 ก.พ. 47.

ต้นฉบับ  
นส  
9 ก.พ. 47

# ด่วนที่สุด

ที่ มท 0204.1/ว. 316



สำนักพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น  
รับที่.....  
วันที่ 30 ส.ค. 2547  
กระทรวงมหาดไทย  
กรุงเทพฯ กทม. 10200

28

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น  
เลขรับ.....  
วันที่ 30 ส.ค. 2547  
เวลา.....น.

เรื่อง การทำความตกลงกับต่างประเทศ การทำอนุสัญญา และสนธิสัญญาต่าง ๆ  
เรียน อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร 0504/ว7 ลงวันที่ 14 มกราคม 2547

ด้วยสำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรีแจ้งว่า นายกรัฐมนตรีได้เสนอในที่ประชุมคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ 30 ธันวาคม 2546 เกี่ยวกับการทำความตกลงกับต่างประเทศ การทำอนุสัญญา และสนธิสัญญาต่างๆ ว่า ขอความร่วมมือให้รองนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรี และผู้เกี่ยวข้อง ได้ประสานหารือ หรือสอบถามข้อมูลที่เกี่ยวข้อง จากกระทรวงการต่างประเทศ ก่อนการดำเนินการใดๆ ในเรื่องข้างต้นตามความจำเป็นและเหมาะสม เพราะอาจส่ง ผลผูกพันในแง่กฎหมาย หรือก่อให้เกิดสิทธิหน้าที่ภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ อีกทั้งอาจเกี่ยวกับการ รักษาผลประโยชน์ของชาติและนโยบายของรัฐบาล โดยให้ถือปฏิบัติตามมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ 21 กรกฎาคม 2535, 1 ตุลาคม 2545 และ 7 มกราคม 2546 เกี่ยวกับการทำความตกลงกับต่างประเทศ การทำอนุสัญญา และสนธิ สัญญาต่างๆ ซึ่งกำหนดให้กระทรวง ทบวง กรม เจ้าของเรื่องหรือกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการ ต่างประเทศ โทร. 0 2643 5000 ต่อ 1042 โทรสาร 0 2643 5020 ด้วย ซึ่งคณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วลงมติเห็นชอบ ตามที่นายกรัฐมนตรีเสนอ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

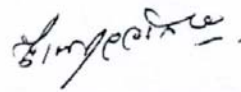
กระทรวงมหาดไทยขอสรุปสาระสำคัญของแนวทางการปฏิบัติในการดำเนินการทำความตกลง ระหว่างประเทศภายใต้ชื่อเรียกต่างๆ อาทิ ความตกลง (Agreement) อนุสัญญา (Convention) สนธิสัญญา (Treaty) กฎบัตร (Charter) และบันทึกความเข้าใจ (Memorandum of Understanding) ตามมติคณะรัฐมนตรีฯ ดังนี้

1. ขอความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีก่อนดำเนินการลงนามความตกลงทุกครั้ง โดยระบุบุคคลที่จะเป็นผู้ลงนามฝ่ายไทย
2. หากผู้ลงนามความตกลงมิใช่ นายกรัฐมนตรีหรือ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ บุคคลผู้ลงนามต้องได้รับมอบอำนาจโดยหนังสือมอบอำนาจ (Full Powers) ซึ่งออกให้โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวง การต่างประเทศ
3. หลังการลงนามความตกลง ให้ส่งต้นฉบับความตกลงระหว่างประเทศมาเก็บรักษาไว้ที่ กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ

4. ในกรณีที่เป็นเรื่องมีความจำเป็นเร่งด่วน จะต้องรีบดำเนินการ หากเกิดความล่าช้าอาจก่อให้เกิดความเสียหายและเป็นกรณีที่มีได้ก่อให้เกิดผลผูกพันต่อรัฐบาล หรือ เกิดสิทธิหน้าที่ต่างๆ เป็นพิเศษ ให้หน่วยงานเจ้าของเรื่องหรือกระทรวงการต่างประเทศ และให้ดำเนินการจัดทำความตกลงกับต่างประเทศไปก่อนได้ แล้วจึงนำเสนอคณะรัฐมนตรี ทราบต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อทราบและถือปฏิบัติ ทั้งนี้ ในกรณีที่มีการดำเนินการลงนามความตกลงแล้ว ขอให้ส่งสำเนาความตกลงให้กระทรวงมหาดไทย 1 ชุดด้วย

.. ขอแสดงความนับถือ



(นายสิริวัตร คุลธะวณิชย์)

รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน  
ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สำนักงานปลัดกระทรวง

กองการต่างประเทศ

โทร/โทรสาร 0 2224-6190, 50418, 50413